

Helping the Disabled Stand up, Move



Struzzo PLUS, from Italian manufacturer **CHINESPORT Spa**, is a device that lifts a person into an erect position and transfers him/her on surface areas. The aid is indicated for all those who are not able to sustain or produce the strength or movements necessary for the standing position or transfers and in particular for those with function limitations of the limbs and torso. It is appropriate for autonomous use in all domestic environments. Verticalization takes place with a motor unit powered by rechargeable batteries and a pushbutton control.

The operation is also assisted by movement of the thoracic support, which, thanks to a pantograph system, follows the user along the entire course. In addition, the apparatus is equipped with a joystick control unit and two motors that allow it to carry out convenient, completely autonomous transfers. An ample range of adjustments is foreseen in order to adapt the aid to the measurements of the user.

In particular, it is adaptable to users between 150 and 190 cm tall. The aid can be partially folded back or disassembled to be easily transported in the car or to be placed out-of-the-way. It weighs only 54 kg. ■

يعمل جهاز Struzzo PLUS من شركة CHINESPORT على رفع الشخص إلى موقع منتصب ونقله على مساحات مسطحة. يستفيد من وسيلة المساعدة هذه جميع الأشخاص غير القادرين على تحمل أو إنتاج القوة أو الخطوات الضرورية للوقوف أو التنقل.

REFER TO RIN 67 ON PAGE 82

G.F. Filling, Capping, Inspection Machines



G.F. S.p.A. is a dynamic Italian company, founded in 1979, which has a long experience in the design and production of hi-tech filling, capping and inspection machines for the pharmaceutical and food industries. Among its numerous customers, G.F. is proud to have served some of the most important international brands such as **Baxter, Bristol Myers Squibb, Fresenius Kabi, Glaxo Smith Klein, Gambro, Pharmacia & Upjohn**, and others. The main products of G.F. S.p.A. are:

Inspection machines for various liquids and powders contained in ampoules, vials, syringes, glass or plastic bottles, and bags; Linear or rotary filling machines, which operate in a standard or modified atmosphere, for glass, soft or rigid plastic containers, bags, and bottles;

Stoppering/capping machines for glass or plastic containers with optional multiple vacuum-nitrogen cycles; and Complete lines for the production, filling and packaging of pharmaceutical products. Since its birth, the primary strengths of G.F. S.p.A. have always been: Continuous research and innovation; Highly personalized products; Quality assurance; Flexibility and quick delivery time; Competitive prices, and payment conditions, etc. ■

تملك شركة G.F. الإيطالية، التي تأسست منذ عام ١٩٧٩، خبرة طويلة في تصميم وإنتاج آلات الفحص والتغطية والتعبئة عالية الجودة لصناعة المأكولات والأدوية. تفتخر الشركة بتقديم خدمات لأهم الماركات العالمية، من بين زبائننا العديدين، مثل Baxter و Bristol Myers Squibb و Glaxo Smith Klein و Gambro وغيرها من الشركات.

REFER TO RIN 68 ON PAGE 82

OXYSWING® Medical Oxygen Generators

Innovative Gas Systems Group announces a new product concept of oxygen supply to the medical market, suitable for different variable needs of gas flow.

The Bank Type series of medical oxygen generators is conceived for healthcare applications. The innovative design of these plants allows the end users to expand the system on site, without making any substantial changes to it, avoiding the risk of contamination inside the oxygen generating towers.

The features of the OXYSWING® Line



are such as to provide the best advantages in terms of convenience and simplicity: Pipes, valves and air treatment already sized for utmost extension; Components from primary suppliers available throughout the world;

Minimum maintenance; Zirconium cell based oxygen analyzer (maximum reading reliability, inexhaustible, and no yearly calibration required); Optional electronic flowmeter fitted inside the metal cabinet; and Optional telemetry for remote monitoring and control of the medical oxygen generator.

The OXYSWING® range caters to all requirements and, thanks to the addition of modules and the Dual Bank system option, no limits exist to the oxygen supply.

OXYSWING® Generators are manufactured to the quality standards of ISO 13485:2003 and are certified to 93/42/CE, which makes them fully suitable for any healthcare application. ■

أعلنت Innovative Gas Systems عن مفهوم جديد لتزويد الأكسجين للأسواق الطبية تتناسب والإحتياجات المختلفة لتدفق الغاز. يسمح التصميم الجديد لمولدات الأكسجين OXYSWING® للمستخدم النهائي في مجال العناية الصحية بتوسيع النظام في الموقع دون إجراء أي تغييرات هامة عليه وفي الوقت نفسه تجنب مخاطر التلوث داخل أبراج التوليد.

REFER TO RIN 69 ON PAGE 82